

## PROCESSO VERBALE

della 227.ma seduta del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, tenuta a Bolzano nel Palazzo della Provincia il 12.10.1993.

Il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano si è riunito il 12.10.1993 in sessione straordinaria sotto la presidenza del Presidente prof. Romano Viola e del Vicepresidente Robert Kaserer, assistiti dai segretari questori Arthur Feichter, Arnold Tribus e dott. Hugo Valentin per proseguire con la trattazione dell'ordine del giorno.

La seduta inizia alle ore 10.11.

Dopo l'appello nominale effettuato dal segretario questore Valentin, il segretario questore Tribus dà lettura del processo verbale della 226.ma seduta dell'8.10.1993 al quale non vengono mosse obiezioni e che ai sensi dell'art. 59, comma 3, del Regolamento interno è quindi da intendersi approvato.

Il presidente dà lettura delle comunicazioni e comunica i nominativi dei consiglieri assenti giustificati.

I seguenti consiglieri non prendono parte alla seduta:

- 1) Maria Bertolini (giust.)
- 2) dott. Alexander von Egen (ingiust.pom.)
- 3) dott. Remo Ferretti (ingiust.)
- 4) Luigi Montali (ingiust.)

Il Presidente passa quindi alla trattazione dell'ordine del giorno:

**Punto 74) all'odg: disegno di legge provinciale n. 218/93: "Pareri sulle iniziative nei settori agricoltura, foreste, caccia, pesca, sistemazione bacini montani, regolazione**

## PROTOKOLL

der 227. Sitzung des Südtiroler Landtages, abgehalten im Plenarsaal des Südtiroler Landtages am 12.10.1993.

Der Südtiroler Landtag ist am 12.10.1993 in außerordentlicher Sitzung unter dem Vorsitz des Präsidenten Prof. Romano Viola, des Vizepräsidenten Robert Kaserer und im Beisein der Präsidialsekretäre Arthur Feichter, Arnold Tribus und Dr. Hugo Valentin zusammengetreten, um mit der Behandlung der Tagesordnung fortzufahren.

Die Sitzung beginnt um 10.11 Uhr.

Nach dem Namensaufruf durch Präsidialsekretär Valentin verliest Präsidialsekretär Tribus das Protokoll der 226. Landtagssitzung vom 8.10.1993, gegen welches keine Einwände erhoben werden und welches somit im Sinne von Art. 59, Absatz 3 der Geschäftsordnung als genehmigt gilt.

Der Präsident verliest die Mitteilungen und gibt die eingelangten Entschuldigungen bekannt.

Folgende Abgeordnete nehmen an der Sitzung nicht teil:

- 1) Maria Bertolini (entsch.)
- 2) Dr. Alexander von Egen (unentsch. nach.)
- 3) Dr. Remo Ferretti (unentsch.)
- 4) Luigi Montali (unentsch.)

Der Präsident geht dann wie folgt zur Behandlung der Tagesordnung über:

**TOP 74) Landesgesetzentwurf Nr. 218/93: "Begutachtung von Unternehmungen in den Sachbereichen Landwirtschaft, Forstwesen, Jagd, Fischerei, Wildbach und Flußverbau-**

**corsi d'acqua ed elettrificazione rurale"** (presentato dalla Giunta provinciale su proposta dell'assessore Mayr): in applicazione dell'art. 43, comma 3 del Regolamento interno (relatore: cons. Feichter, presidente della II Commissione legislativa).

Il Presidente ricorda che la discussione articolata sul disegno di legge si è già svolta nella seduta consiliare dell'8 ottobre 1993 e che pertanto resta solo da effettuare la votazione finale e segreta.

La votazione finale e segreta dà il seguente esito:

schede consegnate: 25  
voti favorevoli: 15  
voti contrari: 7  
schede bianche: 3

Il Presidente annuncia l'esito della votazione e comunica che il disegno di legge è stato approvato.

Il Presidente chiede quindi che, ai sensi dell'art. 60 del Regolamento interno venga anticipato il punto 81) all'odg.

La richiesta viene approvata all'unanimità.

**Punto 81) all'odg:** Dimissioni del consigliere provinciale dott. Remo Ferretti da membro del comitato d'intesa di cui all'articolo 13 del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752, ed eventuale surroga.

Il Presidente ricorda che la lettera di dimissioni del cons. Ferretti era già stata letta nella seduta del 7 ottobre 1993 e che pertanto non è necessaria una nuova lettura.

Sulle dimissioni del cons. Ferretti intervengono nell'ordine i cons. Klotz (la quale propone quale sostituto il cons. Benedikter), Meraner e Peterlini.

Nella seguente votazione segreta le dimissioni del cons. Ferretti da membro del Comitato d'intesa di cui all'art. 13 del D.P.R. n. 752/1976 vengono accolte con 24 voti favorevoli, 1 voto contrario e 2 schede bianche.

**ung sowie Elektrifizierung ländlicher Gebiete"** (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag des Landesrates Mayr): In Anwendung von Art. 43, Absatz 3 der Geschäftsordnung (Berichterstatter: Abg. Feichter, Vorsitzender der II. Gesetzgebungskommission).

Der Präsident erinnert daran, daß die Artikeldebatte über den Gesetzentwurf bereits in der Landtagssitzung vom 8.10.1993 abgewickelt worden ist und daß nur mehr die geheime Schlußabstimmung aussteht.

Die daraufhin durchgeführte Schlußabstimmung bringt folgendes Ergebnis:

abgegebene Stimmen: 25  
Ja-Stimmen: 15  
Nein-Stimmen: 7  
weiße Stimmzettel: 3

Der Präsident verkündet das Abstimmungsergebnis und teilt mit, daß der Gesetzentwurf genehmigt worden ist.

Der Präsident stellt daraufhin den Antrag, im Sinne vom Art. 60 der Geschäftsordnung den TOP 81) vorzuziehen. Der Antrag wird einstimmig genehmigt.

**TOP 81)** Rücktritt des Landtagsabgeordneten Dr. Remo Ferretti als Mitglied des von Artikel 13 des D.P.R. 26. Juli 1976, Nr. 752 vorgesehenen Einvernehmenskomitees und allfällige Ersetzung.

Der Präsident erinnert daran, daß das Rücktrittsschreiben des Abgeordneten Ferretti bereits in der Sitzung vom 7.10.1993 verlesen worden ist und sich deshalb ein neuerliches Verlesen desselben erübrigt.

Zum Rücktritt des Abg. Ferretti sprechen in der Folge die Abg. Klotz (sie schlägt als Ersatz den Abg. Benedikter vor), Meraner und Peterlini.

In der daraufhin durchgeführten geheimen Abstimmung wird der Rücktritt des Abg. Ferretti als Mitglied des von Art. 13 des D.P.R. n. 752/1976 vorgesehenen Einvernehmenskomitees mit 24 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 2 weißen Stimmzetteln angenommen.

L'accettazione delle dimissioni implica la necessità di designare un nuovo membro del Comitato d'intesa.

A questo proposito intervengono l'ass. Pellegrini (che propone quale membro del Comitato d'intesa l'ass. Bolognini) nonché i cons. Tribus (che propone la cons. Zendron quale nuovo membro), Viola, Frasnelli, Klotz (che propone nuovamente il cons. Benedikter) e Montali.

La seguente votazione segreta dà il seguente esito:

schede consegnate: 28  
Bolognini: 17 voti  
Zendron: 7 voti  
Benedikter: 2 voti  
schede bianche: 2

Il Presidente annuncia il risultato della votazione e comunica che il cons. Giancarlo Bolognini è stato eletto membro del Comitato d'intesa di cui all'art. 13 del D.P.R. n. 752/1976 in sostituzione del dimissionario cons. Remo Ferretti.

Come concordato nella seduta dei capi-gruppo, il Presidente riprende il **punto 72) all'odg: disegno di legge provinciale n. 209/93: "Modifiche di leggi provinciali in materia di edilizia abitativa agevolata"** (presentato dalla Giunta provinciale su proposta dell'assessore Bolognini) che era stato sospeso nel corso della seduta consiliare dell'8 ottobre 1993.

Il Presidente ricorda che nel corso della citata seduta consiliare che la trattazione del disegno di legge era stata sospesa nell'ambito della trattazione dell'art. 1 (di cui era già stata data lettura).

Viene data quindi lettura dell'emendamento presentato alla lettera a) dell'articolo dal cons. Kaserer e dall'ass. Frick, emendamento che viene illustrato più dettagliatamente dal cons. Kaserer (l'emendamento è sostitutivo di quello presentato dai cons. Feichter e Brugger sulla medesima norma).

Durch die Annahme des Rücktrittes ergibt sich die Notwendigkeit, die Namhaftmachung eines neuen Mitgliedes des Einvernehmenskomitees vorzunehmen.

Zu diesem Punkt sprechen LR Pellegrini (er schlägt LR Bolognini als neues Mitglied des Einvernehmenskomitees vor), sowie die Abg.en Tribus (er schlägt die Abg. Zendron als neues Mitglied vor), Viola, Frasnelli, Klotz (sie schlägt neuerdings den Abg. Benedikter als neues Mitglied vor) und Montali.

Die daraufhin durchgeführte geheime Wahl bringt folgendes Ergebnis:

abgegebene Stimmen: 28  
Bolognini: 17 Stimmen  
Zendron: 7 Stimmen  
Benedikter: 2 Stimmen  
weiße Stimmzettel: 2

Der Präsident verkündet das Wahlergebnis und stellt fest, daß der Abg. Giancarlo Bolognini anstelle des zurückgetretenen Abg. Remo Ferretti zum Mitglied des von Art. 13 des D.P.R. Nr. 752/1976 vorgesehenen Einvernehmenskomitees gewählt worden ist.

Der Präsident greift hierauf, wie in der Fraktionssprechersitzung vereinbart, wieder den **TOP 72) Landesgesetzentwurf Nr. 209/93: "Änderungen von Landesgesetzen über den geförderten Wohnbau"** (vorgelegt von der Landesregierung auf Vorschlag des Landesrates Bolognini) auf, dessen Behandlung im Verlauf der Landtagssitzung vom 8.10.1993 ausgesetzt worden war.

Der Präsident erinnert daran, daß die Behandlung des Gesetzentwurfes in der genannten Landtagssitzung im Zuge der Behandlung des Artikels 1 unterbrochen worden war (der Artikel war bereits verlesen worden).

Es wird hierauf der vom Abg. Kaserer und LR Frick zu Buchstabe a) des Artikels eingereichte Abänderungsantrag verlesen, der vom Abg. Kaserer näher erläutert wird (der Abänderungsantrag ersetzt den von den Abg.en Feichter und Brugger zu derselben Bestimmung eingebrachten Abänderungsantrag).

Sull'emendamento intervengono i cons. Zendron, Benedikter, l'ass. Bolognini nonché nuovamente i cons. Kaserer e Benedikter.

L'emendamento viene quindi approvato con 14 voti favorevoli, 10 voti contrari e 1 astensione (il cons. Benedikter chiede la verifica del numero legale).

L'articolo viene quindi approvato senza ulteriori interventi con 16 voti favorevoli e 11 voti contrari.

Art. 2: l'articolo viene approvato senza interventi con 2 astensioni e i restanti voti favorevoli.

Art. 3: letto l'articolo, viene data lettura dell'emendamento presentato dall'ass. Bolognini e dal cons. Kaserer al comma 1 lettera a).

Sull'emendamento intervengono il cons. Benedikter e l'ass. Bolognini.

L'emendamento viene quindi approvato con 14 voti favorevoli, 2 voti contrari e 6 astensioni (il cons. Benedikter chiede la verifica del numero legale).

Sull'articolo così emendamento intervengono la cons. Klotz e l'ass. Bolognini.

L'articolo viene quindi approvato con 18 voti favorevoli, 2 voti contrari e 3 astensioni nell'ambito di una votazione per appello nominale richiesta dal cons. Frasnelli e da altri due consiglieri.

Art. 4: letto l'articolo viene data lettura dell'emendamento al comma 1 lettera b) presentato dai cons. Kaserer e Frasnelli.

Sull'emendamento intervengono la cons. Zendron nonché, dopo un intervento del cons. Benedikter sul Regolamento interno, la cons. Klotz, l'ass. Bolognini nonché i cons. Klotz e Peterlini.

L'emendamento viene quindi approvato con 18 voti favorevoli e 2 astensioni (il cons. Benedikter chiede la verifica del numero legale).

Sull'articolo così emendato intervengono il cons. Benedikter nonché l'assessore

Zum Abänderungsantrag sprechen die Abg.en Zendron, Benedikter, LR Bolognini sowie nochmals die Abg. Kaserer und Benedikter.

Der Abänderungsantrag wird hierauf mit 14 Ja-Stimmen, 10 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung genehmigt (der Abg. Benedikter beantragt die Feststellung der Beschlußfähigkeit).

Der Artikel wird ohne weitere Wortmeldungen mit 16 Ja-Stimmen und 11 Nein-Stimmen ebenfalls genehmigt.

Art. 2: Der Artikel wird ohne Wortmeldungen mit 2 Enthaltungen und dem Rest Ja-Stimmen genehmigt.

Art. 3: Nach der Verlesung des Artikels wird der von LR Bolognini und dem Abg. Kaserer zu Absatz 1, Buchstabe a) eingebrachte Abänderungsantrag verlesen. Zum Abänderungsantrag sprechen der Abg. Benedikter sowie LR Bolognini.

Der Abänderungsantrag wird hierauf mit 14 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 6 Enthaltungen genehmigt (der Abg. Benedikter beantragt die Feststellung der Beschlußfähigkeit).

Zum so abgeänderten Artikel sprechen die Abg. Klotz sowie LR Bolognini.

Der Artikel wird hierauf in einer vom Abg. Frasnelli und zwei weiteren Abgeordneten beantragten namentlichen Abstimmung mit 18 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und 3 Enthaltungen genehmigt.

Art. 4: Nach der Verlesung des Artikels wird der von den Abg.en Kaserer und Frasnelli zu Absatz 1, Buchstabe b) eingebrachte Abänderungsantrag verlesen.

Zum Abänderungsantrag sprechen die Abg. Zendron, sowie nach einer Wortmeldung des Abg. Benedikter zur Geschäftsordnung, die Abg. Klotz, LR Bolognini sowie die Abg.en Klotz und Peterlini.

Der Abänderungsantrag wird hierauf mit 18 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen genehmigt (der Abg. Benedikter beantragt die Feststellung der Beschlußfähigkeit).

Zum so abgeänderten Artikel sprechen der Abg. Benedikter sowie LR Bolognini.

Bolognini.

L'articolo viene quindi approvato con 20 voti favorevoli (la cons. Klotz chiede la verifica del numero legale).

Alle ore 12.57 il Presidente interrompe la seduta che riprende alle ore 15.07 con l'appello nominale effettuato dal segretario questore Feichter.

In prosecuzione della discussione articolata sul disegno di legge provinciale n. 209/93, il Presidente pone in trattazione l'art. 5. L'articolo viene approvato senza interventi con 18 voti favorevoli e 3 astensioni (il cons. Benedikter chiede la verifica del numero legale).

Art. 6: i due emendamenti presentati alla lettera a) cifra 4 vengono ritirati dai risp. presentatori.

L'articolo viene quindi approvato con 14 voti favorevoli e 7 astensioni ( il cons. Benedikter chiede la verifica del numero legale).

Art. 7: l'articolo viene approvato senza interventi con 3 astensioni e i restanti voti favorevoli.

Art. 8: l'articolo viene approvato senza interventi con 3 astensioni e i restanti voti favorevoli.

Art. 9: sull'articolo intervengono il cons. Benedikter e l'ass. Bolognini. L'articolo viene quindi approvato con 3 astensioni e i restanti voti favorevoli.

Art. 10: sull'articolo interviene il cons. Benedikter. L'articolo viene quindi approvato con 3 astensioni e i restanti voti favorevoli.

Art. 10/bis: dopo la lettura dell'articolo aggiuntivo presentato in forma di emendamento dai cons. Kaserer e Frasnelli, lo stesso viene approvato senza interventi con 4 astensioni e i restanti voti favorevoli.

Art. 11: letto l'articolo viene data lettura dell'emendamento al comma 2 presentato dai cons. Kaserer e Frasnelli, che viene approvato senza interventi con 3 astensioni e i restanti voti favorevoli.

Der Artikel wird hierauf mit 20 Ja-Stimmen genehmigt (die Abg. Klotz beantragt die Feststellung der Beschlußfähigkeit).

Um 12.57 Uhr unterbricht der Präsident die Sitzung, welche um 15.07 Uhr mit dem von Präsidialsekretär Feichter vorgenommenen Namensaufruf wiederaufgenommen wird.

In Fortsetzung der Artikeldebatte des Landesgesetzentwurfes Nr. 209/93 bringt der Präsident den Art. 5 zur Behandlung. Der Artikel wird ohne Wortmeldungen mit 18 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen genehmigt (der Abg. Benedikter beantragt Feststellung der Beschlußfähigkeit).

Art. 6: Die zwei zu Buchstabe a) Ziffer 4 eingebrachten Abänderungsanträge werden von den jeweiligen Einbringern zurückgezogen.

Der Artikel wird hierauf mit 14 Ja-Stimmen und 7 Enthaltungen genehmigt (der Abg. Benedikter beantragt die Feststellung der Beschlußfähigkeit).

Art. 7: Der Artikel 7 wird ohne Wortmeldungen mit 3 Enthaltungen und dem Rest Ja-Stimmen genehmigt.

Art. 8: Der Artikel 8 wird ohne Wortmeldungen mit 3 Enthaltungen und dem Rest Ja-Stimmen genehmigt.

Art. 9: Zum Artikel sprechen der Abg. Benedikter sowie LR Bolognini. Der Artikel wird hierauf mit 3 Enthaltungen und dem Rest Ja-Stimmen genehmigt.

Art. 10: Zum Artikel spricht der Abg. Benedikter. Der Artikel wird hierauf mit 3 Enthaltungen und dem Rest Ja-Stimmen genehmigt.

Art. 10/bis: Nach der Verlesung des von den Abg.en Kaserer und Frasnelli in Form eines Abänderungsantrages eingebrachten Zusatzartikels wird dieser ohne Wortmeldungen mit 4 Enthaltungen und dem Rest Ja-Stimmen genehmigt.

Art. 11: Nach der Verlesung des Artikels wird der von den Abg.en Kaserer und Frasnelli zu Absatz 2 eingebrachte Abänderungsantrag verlesen, der ohne Wortmeldungen mit 3 Enthaltungen und dem Rest Ja-Stimmen

Dopo la lettura dell'emendamento presentato dall'ass. Bolognini e dal cons. Kaserer, tendente all'inserimento di un comma 3/bis, intervengono il cons. Benedikter e l'ass. Bolognini.

L'emendamento viene quindi approvato con 1 voto contrario, 2 astensioni e i restanti voti favorevoli.

Sull'articolo così emendato intervengono il cons. Benedikter e l'ass. Bolognini.

L'articolo viene quindi approvato con 2 voti contrari e i restanti voti favorevoli.

Art. 11/bis: dopo la lettura dell'articolo aggiuntivo presentato in forma di emendamento dall'ass. Saurer e dal cons. Kaserer, lo stesso viene approvato con 22 voti favorevoli nell'ambito di una votazione per appello nominale richiesta dal cons. Frasnelli e altri due consiglieri.

Art. 12: sull'articolo interviene il cons. Benedikter. L'articolo viene quindi approvato all'unanimità.

Art. 13: sull'articolo intervengono i cons. Frasnelli, Benedikter, Zendron e l'ass. Bolognini. L'articolo viene quindi approvato con 2 voti contrari, 1 astensione e i restanti voti favorevoli.

In un intervento sull'ordine dei lavori il cons. Frasnelli chiede quindi che la seduta venga interrotta per 30 minuti onde permettere al gruppo SVP di riunirsi.

Il Presidente accoglie la richiesta e interrompe la seduta alle ore 16.50.

La seduta riprende alle ore 17.45.

In prosecuzione della discussione articolata nel disegno di legge provinciale n. 209/93 il Presidente pone in trattazione l'articolo 14.

Dopo la lettura dell'articolo, viene data lettura dell'emendamento presentato dai cons. Bolzonello e Benussi al comma 1 nonché dell'emendamento presentato dai cons. Feichter e Pahl e tendente alla sop-

genehmigt wird.

Nach der Verlesung des von LR Bolognini und dem Abg. Kaserer eingebrachten Abänderungsantrages, der auf die Einfügung eines Absatzes 3/bis abzielt, sprechen der Abg. Benedikter sowie LR Bolognini.

Der Abänderungsantrag wird hierauf mit 1 Nein-Stimme, 2 Enthaltungen und dem Rest Ja-Stimmen genehmigt.

Zum so abgeänderten Artikel sprechen der Abg. Benedikter sowie LR Bolognini.

Der Artikel wird hierauf mit 2 Nein-Stimmen und dem Rest Ja-Stimmen genehmigt.

Art. 11/bis: Nach der Verlesung des von LR Saurer und dem Abg. Kaserer in Form eines Abänderungsantrages eingebrachten Zusatzartikels wird dieser ohne Wortmeldungen in einer vom Abg. Frasnelli und zwei weiteren Abgeordneten beantragten namentlichen Abstimmung mit 22 Ja-Stimmen genehmigt.

Art. 12: Zum Artikel spricht der Abg. Benedikter. Der Artikel wird hierauf einstimmig genehmigt.

Art. 13: Zum Artikel sprechen die Abg.en Frasnelli, Benedikter, Zendron und LR Bolognini. Der Artikel wird hierauf mit 2 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung und dem Rest Ja-Stimmen genehmigt.

In einer Wortmeldung zum Fortgang der Arbeiten beantragt der Abg. Frasnelli an diesem Punkt eine 30-minütige Unterbrechung der Landtagssitzung zwecks Abhaltung einer Sitzung der SVP-Fraktion.

Der Präsident gibt dem Antrag statt und unterbricht um 16.50 Uhr die Sitzung.

Die Sitzung wird um 17.45 Uhr wieder aufgenommen.

In Fortsetzung der Artikeldebatte des Landesgesetzentwurfes Nr. 209/93 bringt der Präsident den Art. 14 zur Behandlung.

Nach der Verlesung des Artikels werden der Abänderungsantrag verlesen, welcher von den Abg.en Bolzonello und Benussi zu Absatz 1 eingereicht wurde sowie jener, der von den Abg.en Feichter und Pahl eingereicht wurde

pressione dell'intero articolo.

Su quest'ultimo emendamento intervengono i cons. Zendron, Pahl e Benussi nonché, dopo un intervento della cons. Zendron sull'ordine dei lavori, i cons. Benedikter, Klotz, Tribus, l'ass. Bolognini, il cons. Holzmann (il quale chiede un'interruzione della seduta consiliare per dare modo al gruppo MSI-DN di consultarsi in merito all'emendamento in trattazione), l'ass. Sfondrini (che si associa alla richiesta del cons. Holzmann relativa all'interruzione della seduta) nonché la cons. Klotz che appoggia a sua volta la richiesta del cons. Holzmann.

Il Presidente accoglie quindi la richiesta del cons. Holzmann e toglie anticipatamente la seduta alle ore 18.44.

CT/cz

#### **IL PRESIDENTE**

- Prof. Romano Viola -

#### **IL VICEPRESIDENTE**

- Robert Kaserer -

#### **I SEGRETARI QUESTORI**

- Arthur Feichter -

- Arnold Tribus -

- Dr. Hugo Valentin -

und der auf die Streichung des gesamten Artikels abzielt.

Zum letzteren Abänderungsantrag sprechen die Abg.en Zendron, Pahl und Benussi sowie, nach einer Wortmeldung der Abg. Zendron zum Fortgang der Arbeiten, die Abg.en Benedikter, Klotz, Tribus, LR Bolognini, der Abg. Holzmann (er beantragt eine Unterbrechung der Landtagssitzung, um der Fraktion des MSI/DN die Möglichkeit der Beratung in Zusammenhang mit dem in Diskussion stehenden Abänderungsantrag zu geben), LR Sfondrini (er unterstützt den Antrag des Abg. Holzmann nach Unterbrechung der Landtagssitzung) sowie die Abg. Klotz, die ihrerseits den Antrag des Abg. Holzmann unterstützt.

Der Präsident gibt an diesem Punkt dem Antrag des Abg. Holzmann statt und schließt um 18.44 Uhr vorzeitig die Sitzung.

Dr.Pe/ns

#### **DER PRÄSIDENT**

- Prof. Romano Viola -

#### **DER VIZEPRÄSIDENT**

- Robert Kaserer -

#### **DIE PRÄSIDIALSEKRETÄRE**

- Arthur Feichter -

- Arnold Tribus -

- Dr. Hugo Valentin -